| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Mute | | Mute |
| 1 | 1 | | 1 |
| 2 | 2 | LIST | 2 |
| 3 | 3 | | 3 |
| 4 | 4 | | 4 |
| 5 | 5 | PROG | 5 |
| 6 | 6 | | 6 |
| 7 | 7 | | 7 |
| 8 | 8 | SLEEP | 8 |
| 9 | 9 | | 9 |
| 0 | 0 | MANU | 0 |
| -/-- | -/-- | | Guide |
| RECALL | Recall | | Pre Ch |
| SOURCE | Source | | AV |
| SOUND | Sound | + | Shift + Dual |
| PICTURE | Picture | | Format |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| AUDIO½ | Audio 1/2 | | Dual |
| V+ | Vol + | | Vol + |
| V− | Vol - | | Vol - |
| MENU | Menu | P | Menu |
| SLEEP | Sleep | | Sleep |
| CH+ | CH+ | | Ch + |
| CH− | CH- | | Ch - |
| RED | Red | | Red |
| GREEN | Green | | Green |
| YELLOW | Yellow | | Yellow |
| CYAN | Blue | | Blue |
| | Up | LAY MOD | Up |
| | Down | | Down |
| | Right | | Right |
| | Left | | Left |
| OK | OK | | Ok |
| INDEX | Index | | Back |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| TEXT | Text | | Text |
| LIST | Li st | | Li st |
| HOLD | Hol d | | Smart |
| SUBTITLE | Subt i t l e | | Subt |
| INFO | I nf o | | I nf o |
| CANCEL | Cancel | | Exi t |
| REVEAL | Reveal | | TV/ R |
| ZOOM | Zoom | | Ej ect |

| Original | Substituto |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |